

拒絕醫療暴力

尊重醫護，
守護你我健康！



不應對辛苦的醫療人員暴力相向，
不僅對醫護人員造成嚴重的身心傷害，
甚至妨礙了急需治療病人的權益，
呼籲各位

尊重醫護人員

醫護人員是我們健康的守護者，
值得我們的尊重和感謝，
並對他們保持禮貌和耐心

不要以暴力解決問題

面對醫療過程中的不滿或困難，
請冷靜處理，透過正當途徑反映問題，
暴力行為只會帶來更多的痛苦和麻煩

遵守醫療規範

任何暴力、脅迫或恐嚇醫護人員的行為恐都違反醫療法，
將處以新臺幣3萬元以上5萬元以下罰鍰，
還可能面臨3年以下有期徒刑或30萬元以下罰金

尊重每一位醫護人員，一起對醫療暴力說「不」！



Do not resort to violence at medical facilities

Respect medical staff, ensure everyone stays healthy



Do not behave in a violent manner toward hard-working medical staff. Behaving in such a way can not only cause physical and mental harm to medical staff, it also adversely impacts the rights of patients in need of urgent care. When visiting a medical facility observe the following:

Always respect medical staff

Medical personnel are the protectors of our health and deserving of respect and thanks. Always treat them with courtesy and patience.

Do not try to resolve problems through violence

If you feel dissatisfied or encounter difficulties in the medical treatment process, handle such situations with a cool head and make known any misgivings through the proper channels. Resorting to violence will only cause more pain and trouble.

Observe the rules and regulations of medical treatment

Any behavior that involves violence, coercion or intimidation toward medical staff violates medical law and can result in a fine ranging from NT\$30,000 to NT\$50,000. In extreme cases, those found guilty can be sentenced to jail for up to 3 years or fined NT\$300,000.

Respect all medical staff, reject violence.



Tolak Kekerasan Medis

Menghormati dokter dan perawat yang melindungi kesehatan kita



Tidak seharusnya melakukan tindakan kekerasan terhadap staf medis, tidak saja mengakibatkan luka parah jasmani dan rohani staf medis, bahkan menghalangi orang yang membutuhkan perawatan darurat, setiap orang diimbau untuk



Menghormati staf perawat medis

Dokter, perawat dan staf medis adalah para pelindung kesehatan kita yang patut kita hormati dan berterima kasih, serta bersikap sabar dan sopan kepada mereka.



Jangan menggunakan kekerasan untuk menyelesaikan masalah

Menghadapi kesulitan atau ketidakpuasan dalam proses perawatan medis, harap diselesaikan dengan sikap tenang, melaporkan permasalahan melalui jalur yang benar, tindakan kekerasan hanya akan menambah masalah dan penderitaan.



Mematuhi peraturan perawatan medis

Setiap tindakan kekerasan, pemaksaan atau intimidasi terhadap staf medis adalah pelanggaran Hukum Kedokteran dan akan dikenakan denda NT\$30.000 – NT\$50.000, selain itu juga dapat menghadapi hukuman penjara di bawah 3 tahun atau sanksi denda di bawah NT\$300.000.

Menghormati setiap staf medis, bersama-sama mengatakan “tidak” pada tindakan kekerasan medis!



Chống bạo hành y tế

Tôn trọng nhân viên y tế,
bảo vệ sức khỏe của chúng ta.



Không nên sử dụng bạo lực với nhân viên y tế, điều này không chỉ gây tổn hại nghiêm trọng về thể chất và tinh thần cho các nhân viên y tế, mà thậm chí còn cản trở quyền và lợi ích của những bệnh nhân đang cần điều trị khẩn cấp. Mọi người hãy

Tôn trọng nhân viên y tế

Nhân viên y tế là người bảo vệ sức khỏe của chúng ta, chúng ta phải tôn trọng và biết ơn, hãy lịch sự, kiên nhẫn với họ.

Không sử dụng bạo lực để giải quyết vấn đề

Khi gặp bất mãn hoặc khó khăn trong quá trình điều trị, hãy bình tĩnh giải quyết và báo cáo vấn đề qua những kênh thích hợp. Bạo lực chỉ mang lại nhiều đau đớn và rắc rối hơn mà thôi.

Tuân thủ các quy định y tế

Bất kỳ hành vi bạo lực, ép buộc hoặc đe dọa nhân viên y tế đều có thể vi phạm Luật Y tế, sẽ bị phạt từ 30.000 Đài tệ đến 50.000 Đài tệ, còn có khả năng bị phạt tù dưới 3 năm hoặc phạt tiền tối đa 300.000 Đài tệ.

Hãy tôn trọng mỗi nhân viên y tế, cùng nói “không” với bạo lực y tế.



ปฏิเสธการใช้ความรุนแรงในโรงพยาบาล

เคารพแพทย์พยาบาล
ปกป้องดูแลสุขภาพของทุกคน!



ไม่ควรใช้ความรุนแรงกับเจ้าหน้าที่ทางการแพทย์ที่ทำงานด้วยความเหนื่อยน้อย ไม่เพียงส่งผลให้เกิดภาวะคุกคามหรืออันตรายต่อร่างกายหรือจิตใจเท่านั้นแต่ยังส่งผลกระทบต่อสิทธิประโยชน์ของผู้ป่วยที่ต้องการรับการรักษาเร่งด่วน จึงขอให้ทุกท่าน



เคารพเจ้าหน้าที่ทางการแพทย์

เจ้าหน้าที่ทางการแพทย์คือผู้ปกป้องดูแลสุขภาพของเรา สมควรที่เราจะต้องเคารพและขอขอบคุณ ดังนั้นควรปฏิบัติต่อพวกเขาอย่างมีมารยาทและอดทน



อย่าแก้ไขปัญหาคับด้วยการใช้ความรุนแรง

ขณะที่เข้ารับการรักษาหากประสบปัญหาหรือเหตุการณ์ที่ทำให้รู้สึกไม่พอใจ โปรดจัดการปัญหาด้วยความเยือกเย็นสะท้อนปัญหาผ่านช่องทางที่ถูกต้อง การใช้ความรุนแรงมีแต่จะนำมาซึ่งความเจ็บปวดและความยุ่งยากมากขึ้น



ปฏิบัติตามกฎระเบียบ

การใช้ความรุนแรง การบีบบังคับหรือข่มขู่เจ้าหน้าที่ทางการแพทย์ถือเป็นการฝ่าฝืนกฎหมาย ต้องระวางโทษปรับ 30,000 - 50,000 เหรียญได้หวัน และยังอาจต้องระวางโทษจำคุกไม่เกิน 3 ปี หรือปรับไม่เกิน 300,000 เหรียญได้หวัน

เคารพเจ้าหน้าที่ทางการแพทย์ ทุกคนต้อง “ไม่” ใช้ความรุนแรงในโรงพยาบาล

